

埃及政府宣布关闭叙利亚驻埃联络处

同时宣布召回埃及驻大马士革的外交人员

【法新社开罗六月五日电】埃及政府今天宣布关闭叙利亚使馆并召回埃及驻大马士革外交人员，这在事实上等于中断了两个战时盟国之间的关系。

埃及作出这个决定是由于叙利亚军队进入了黎巴嫩。埃及外交部指责叙利亚准备在黎巴嫩进行“大屠杀”，想消除那里的巴勒斯坦民族主义者。

这个指责是在昨天埃及的一项照会中提出的，照会赞成巴勒斯坦解放组织要求阿拉伯国家的外长们制止“叙利亚对黎巴嫩的入侵”的呼吁。

观察家们注意到，同叙利亚断绝关系一事势必使埃及、叙利亚和利比亚五年前成立的已经失去作用的阿拉伯共和国联邦遭到彻底破裂。

【路透社开罗六月五日电】埃及今晚宣布，它已关闭叙利亚驻

开罗大使馆，并命令叙利亚外交官员在四十八小时内离开埃及。

一位外交部发言人说，埃及政府也要关闭它驻大马士革的大使馆。

关于关闭叙利亚驻这里的大使馆的决定强调说明了阿拉伯世界对黎巴嫩事件以及如何同以色列实现和平的问题上存在尖锐分歧。

【美联社开罗六月五日电】据一位外交部发言人说，埃及今天决定驱逐叙利亚驻开罗的外交代表，并关闭开罗驻大马士革的外交使团办事处。

埃及此举是对今天早些时候，抗议开罗去年同以色列签署西奈协议的叙利亚学生烧毁埃及驻大马士革使团办事处的行为的报复。

这位发言人说，埃及外交部召见了叙利亚外交使团团长，命令他和使团工作人员在四十八小时内离开埃及。

三日，大约三百名巴勒斯坦和其他阿拉伯学生占领了叙利亚驻开罗外交使团建筑物达三小时之久，抗议叙利亚对黎巴嫩的军事入侵。

一位叙利亚外交发言人在当天晚些时候对美联社记者说，那些学生平静地离开了使团建筑物。

埃及外交部发言人把这两次事件做了对比。他说，三日和平占领叙利亚驻开罗使团办事处的行动是阿拉伯学生搞的，而今天猛烈袭击驻大马士革的埃及使团办事处的性质就不同了，他说，这次是叙利亚情报特务搞的，他们是乘着架有机枪的英制吉普车来的。

他说，叙利亚袭击者先是捣毁埃及建筑物的设备、家具，把保险箱中的东西抢劫一空，然后放火烧了这座建筑物。他们还用刀子袭击了使团人员，捅伤了好几个人。他说，有一名

埃及人被送到医院去了。

发言人说，“外交部召见了叙利亚外交使团团长，对他说，叙利亚政府应对预谋侵犯埃及外交使团办事处一事负责”。

外交部对这位叙利亚使节说，“由于这一侵犯行径是叙利亚政府官员策划和搞的，因此，埃及决定召回驻叙利亚外交官，并关闭叙利亚驻开罗使团办事处”。

发言人说，已要求叙利亚外交官在四十八小时内离开埃及，因为在大马士革发生了今天这样的事件之后，埃及已无法保障这些叙利亚外交官的人身安全。

这种事态发展等于是断绝了两国的外交关系，这就极有可能使沙特阿拉伯和科威特为使埃及和叙利亚——它们在中东政策问题上有争议——和解而进行的斡旋努力前功尽弃。

【合众国际社联合国六月五日电】基辛格从华盛顿飞到纽约同秘书长瓦尔德海姆举行了一个半小时的会谈，主要谈中东问题。

基辛格在会谈后对记者们说：“关于最近在黎巴嫩采取的军事行动没有跟我们磋商过。”

“我们一贯态度反对外界干预，并且敦促外界的各方保持最大的克制。”

基辛格还说，并没有在讨论什么关于中东和平的具体新倡议，他预料在近期内不会召开关于中东的日内瓦会议。

记者们向他问到召开日内瓦会议的事，他说：“我预料在近期内不会召开。这需要进行大量的准备工作。”

瓦尔德海姆在联合国总部同基辛格一起向记者发表谈话，他说，两人讨论了中东问题、瓦尔德海姆最近为了争取延长驻戈兰高地的联合国和平部队的委任期而进行的大马士革之行、塞浦路斯问题、南部非洲问题——指罗得西亚——以及内罗毕联合国贸易会议所引起的经济问题。

瓦尔德海姆称这次会谈“非常有成果和有帮助”，基辛格说，他“赞扬”秘书长这次的大马士革之行。

基辛格说：“没有什么具体的新倡议，我们只是交换意见。”

基辛格除了说叙利亚并没有跟华盛顿磋商，而且再次敦促各方保持克制以外，没有具体指责叙利亚最近在黎巴嫩进行的军事干预。

他说：“我们支持今年一月制订的政治纲领，认为这是取得解决的合理基础。”

基辛格同瓦尔德海姆会谈中东等问题
基辛格说叙利亚在黎巴嫩采取军事行动未同美国磋商
他要求外界各方保持最大的克制

路透社就英·甘地将访苏评印苏关系

说英·甘地去苏将使印“有机会加强也许已稍稍冷淡下来的印苏友谊”；印缓和同中巴分歧使“亚安体系”重要性下降了

一年的时间才派出新大使去接替去年六月死去的达尔。

印度和苏联关系中的引起问题的主要因素一直是贸易——它们未能就为双边贸易商定新的卢比兑卢布汇率。

关于这个问题的会谈自从一九七五年以来一直停滞不前。财政秘书考尔率领的一个经济代表团将作最后努力争取解决分歧，考尔已先于甘地夫人到了莫斯科。

苏联一直主张使卢布对卢比的汇率上升约百分之三十。这会使印度目前欠苏联的贸易债增加约四十亿卢比（相当于五亿美元）。

印度官员认为由于去年底卢比同英镑“脱钩”，他们的理由要有力得多。现在卢比兑英镑的比价上升了百分之十三。

最近又签定了一九七六——八〇时期的协定，这就突出表明了贸易关系仍然有重要意义，在这个时

期中，估计双边贸易每年将达一百亿卢比（相当于十三亿五千万美元）。

根据新的协定，苏联将仍然是印度最大的外国顾主，这表明它们的经济关系是紧密的。

观察家们一直弄不清楚印度关于设法密切同中国和巴基斯坦的友谊并刷新其不结盟形象的决定对于印度同克里姆林宫的长远关系会产生怎样的影响。

一九七一年印巴战争中，印度同苏联联合起来反对中国和巴基斯坦。现在侧重点是同各方建立良好关系，莫斯科也公开表示欢迎这一点。但是，它大概喜欢得到这样的保证，即这种较广泛的热情不会削弱印苏友谊。

甘地夫人一直说，这些事态并不意味着印度方面改变了对友邦的态度。这些事同印度在对外政策方面一直宣布的独立和不结盟的立场

是一致的。

苏联人邀请甘地夫人携带她家中的人去访问。预料这将包括她的儿子拉吉夫和桑贾伊、他们的妻子和拉吉夫的两个孩子。

这将使莫斯科有机会招待她的小儿子桑贾伊，他现年三十岁。

一年前，他是反对党在议会中进行攻击的对象。但是，在十二个月的紧急状态法统治中，他已成了一个认真对待的政界人物。这是由于他本人明显地插手帮助他的母亲贯彻紧急状态政策。

从公开露面方面来说，他同他的母亲情况是一样的，大大超过任何内阁成员。

在政治上，他一直说他不是什么共产主义或其他“主义”的信仰者。桑贾伊大概会参与任何扩大美国卷入印度经济的活动，而这可能是苏联人所不喜欢的。

自六十年代末期以来，勃列日涅夫先生本人的计划之一是建立亚洲集体安全体系的主张，想以此抵挡中国的威胁。印度最近为缓和它同巴基斯坦和中国的分歧而采取的行动使得这个主张的重要性下降了。

甘地夫人在勃列日涅夫一九七三年访问这里时努力回避了这个主张。

【路透社新德里六月四日电】英·甘地总理下星期二开始的苏联之行使印度有机会加强在过去一年中也许已稍稍冷淡下来的友谊。

自从两国在一九七一年签定了引起争论的和平友好条约以来，苏联一直是印度的最坚决的盟友。但是是一些外交观察家们认为在最近一年中关系已有所冷淡，主要是在新德里方面。

甘地夫人此行将是在印度近几周采取了对外政策方面的新的重要行动之后进行的，也是一年多来她第一次出国访问。

印度同中国和巴基斯坦同意互派大使，并参加了八月间在斯里兰卡举行的不结盟最高级会议的筹备工作。

在一年前甘地夫人宣布实行紧急状态后的若干月中，国内考虑支配了印度政府的注意力。在宣布紧急状态时逮捕了反对党领袖，实行了新闻检查。当这些行动引起几个西方国家的批评时，苏联则继续采取友好态度。

观察家们认为这是她此刻去访问的原因之一。这次访问也表明甘地夫人深信国内局势已完全控制住了。

印度除了对中国和巴基斯坦采取行动之外，还认真努力改善同美国的关系。同时，政治观察家们认为，苏联可能感到生气的是印度差不多过了

日《进路》杂志
文 章

《苏联依靠渔业的军事战略》

【本刊讯】日本现代研究社出版的《进路》杂志四月一期刊登管野的文章，题目是《苏联依靠渔业的军事战略》，全文如下：

苏联渔船队在日本周围近海的海盗活动，正在逐年加剧，直接威胁日本渔民的生活，同时，给我们大部分依靠从鱼肉中来摄取动物蛋白的生活带来不安。苏联渔船队的这种威胁，随着各国趋于把专属经济区确定为二百哩而正在日趋增大。

苏联拥有渔船五千多艘，总吨数在五百万吨以上，的确是世界最高的。这个大渔船队不仅在日本近海横冲直撞，而且在世界所有海域进行活动，创造了世界最大的鱼获量。据说，苏联全年消费的动物性蛋白质大约占总数的三分之一是依靠鱼肉。在农业严重恶化的近几年，由于饲料不

足，家畜正在减少，鱼肉消费的增加是可想而知的。

但是，尽管如此，其生产量除满足国内的需要之外，还有剩余。鱼及其各种加工制品，例如干鱼、咸鱼、罐头鱼、精制食用鱼粉等，正作为对外贸易的重要商品。特别是食用鱼粉，是经过浓缩的无味无臭的蛋白，把它提供给为粮食不足而苦恼的发展中国家。对于苏联来说，鱼正起着一种战略物资的作用。苏联计划通过出口鱼和加工制品，获得大约一亿美元的外汇。

在另一方面，苏联渔船正发挥着海军补助部队的机能。有的渔船，进行海洋、海底的调查、测量工作，制成精密的海洋、海底图，这是海军，特别是潜艇作战不可缺少的资料。据认为，在这方面，苏联远远胜过了美

国。

渔船对远程军用飞机、潜水艇的活动来说，还可以成为不可缺少的、既能发出了解现实位置的电波的基地，又能成为传送其它情报的基地。苏联正在全世界海洋的各处安装系留标志。在日本近海，例如在对马海面，经常停泊着一、二艘舰艇，有时停泊着渔船，它们在起着上述作用，监视着日美海军的动静。而且目前，美国舰艇进入日本海已感到困难了。渔船中，还有象美国普韦布洛号那样的电子间谍船。对日本自不消说，还正在通过观测世界各

北约情报人士说苏新航空母舰 “基辅号”不久将驶进地中海

【路透社布鲁塞尔六月四日电】北约情报人士今天说，预料，在苏联最新的航空母舰四万吨的“基辅号”企图驶入地中海的时候，在

陆地上、海上的电波和抄收电讯进行测定。

苏联渔船队是由几百艘船组成的，有拖网渔船及其母船、加工船（罐头、盐腌）、辅助船（补给、修理、冷藏）。这个渔船队一方面完成军事任务，一方面和海军一样，在司令员的指挥下行动。

苏联正以这样的手段，一面向发展中国家提供渔业技术和经济援助，一面要求给予渔船停泊、修理和补给的方便，以便得到海军舰艇、飞机的基地。它的手正伸向古巴以及秘鲁、智利；在中东，它的手正伸向也门、坦桑尼亚；在印度洋方面，它的手正伸向印度、甚至进而伸向印度尼西亚。

【法新社伦敦六月六日电】英国《星期日电讯报》今天报道，英国已同意了美国的要求：由于黎巴嫩危机，北约军舰和苏联军舰之间有可能发生对抗的危险，因此，英国应加强它在地中海的海军力量。

这家报纸说，皇家海军的几只军舰，包括发射导弹的驱逐舰“德文郡号”，正在开往该地区。

该报声称，约七十艘苏联军舰，包括一万八千吨的直升飞机母舰，目前离黎巴嫩海岸只有数小时的航程。

【路透社法国土伦六月五日电】法国地中海舰队的主要舰只今天返回港口——这就打消了关于它们驶向黎巴嫩海岸的猜测。

目击者说，航空母舰“克雷孟梭号”、直升飞机母舰“贞德号”和发射导弹的护卫舰“絮夫朗号”和护航舰只一起返回土伦。

它们于三日驶离土伦一事引起了认为这个舰队是驶向黎巴嫩的猜测。

一位海军发言人说，它们是进行演习的，与黎巴嫩事件没有任何关系。

◇

北约认为，根据国际公约，这种军用飞机将使这艘军舰不能通过博斯普鲁斯海峡。

他们说，预料“基辅号”不久将设法驶进地中海。

英报说英皇家海军的几艘舰只正开往地中海

英同意美要求加强英在地中海的海军力量

这些人士说，自俄国力量被赶出埃及因而使苏联的庞大的地中海舰队失去以陆地为基础的空中保护以来，苏联一直在匆匆忙忙地研制这种飞机。

尔达维亚人都是说同一种语言的罗马尼亚族人。同匈牙利争吵的主要原因是特兰西瓦尼亚问题上，这个地区最初可能是罗马尼亚的，后来成为匈牙利的一个属地，被匈牙利统治了九百年，而现在又成了罗马尼亚的一部分。

匈牙利人对失掉特兰西瓦尼亚仍然表示不满，尽管特兰西瓦尼亚的大部分人口一向是罗马尼亚族人。

第三个大的争吵是同保加利亚的争吵，问题涉及到接近黑海、称为多布罗加的地方。如果保加利亚原来提出的领土要求今天得到满足的话，那么罗马尼亚将失掉通往黑海的通道，苏联就会在陆地上同保加利亚连结在一起。

美联社记者评罗文化代表大会

【美联社维也纳六月四日电】共产主义的罗马尼亚在布加勒斯特召开的为期三天的文化代表大会于今天结束，此间观察家们认为，这次文化代表大会的目的是在与苏联继续争吵的同时特别加紧对国内的控制。

在这次代表大会上通过的一项纲领制定了加强政治、意识形态和文化管理的措施。

从现在起，在进口影片方面将更为谨慎，从西方进口的某些影片被认为是狂暴的和堕落的或根本没有“适当内容”。

罗马尼亚总统、罗共领导人齐奥塞斯库在这次代表大会上发表的讲话和其后与西德电视网记者的一次谈话，都强调了要享有国家主权和平等权利的必要性。

美报文章《领土问题使罗马尼亚人担忧》

【本刊讯】美国《纽约时报》五月三十一日刊登马尔科姆·布朗发自布加勒斯特的专稿，题为《领土问题使罗马尼亚人担忧》，摘要如下：

苏联、匈牙利和保加利亚最近发表的一些文章和书籍，似乎再次提出了对于罗马尼亚对其一大部分现有领土的历史所有权的疑问。

罗马尼亚政府官员对此深为不安，他们在私下里说，苏联目前的领土要求是具有真正的政治严重性的问题。

这些领土要求问题在第二次世界大战结束时已通过一九四七年的和平条约从理论上解决了，而新的边界，则在去年夏天的赫尔辛基欧洲安全会议上再次得到了保证。

一位官员说：“我们的邻国不时恢复对我们的这种学术性的进攻。我们不明白他们现在为什么要这样做，虽然我们可以作出一些敏锐的政治性推测。但我们将针锋相对地以文章和书籍来回击他们。”

罗马尼亚人准备好打仗 另一位官员说：

“我们是个相当小的国家，但二千年来，我们一直同侵略者打仗。我们懂得如何跟他们战斗。我们将誓死保卫我们现有的每一寸土地。每个罗马尼亚人，不论年岁多老——甚至我本人——都受过训练，如果必要的话，我们随时准备好打仗。”

罗马尼亚是苏联集团中唯一同以色列保持外交关系的国家。罗马尼亚是唯一拒绝在一九六八年派遣部队进入捷克斯洛伐克，以支持苏联为首的入侵的华沙条约组织成员国。罗马尼亚不允许苏联军队驻扎在它的领土上。

比萨拉比亚问题是关键问题 外交部高级官员们强调说，罗马尼亚不再对过去属于罗马尼亚而现在为邻国占领的任何领土提出要求。但是，齐奥塞斯库总统在最近的一些公开讲话中，亲自向敌对的历史学家们进行了攻击。

一位官员私下说：“我们将继续争论这些事情，因为这是关系到科学的精确性和历史事实的问题。举例来说，我们决不隐瞒以下事实：是一九四〇年纳粹

英报报道

《勃列日涅夫取消贝尔格莱德之行》

【本刊讯】英国《卫报》六月二日刊登一篇报道，题为《勃列日涅夫取消贝尔格莱德之行》，摘要如下：

南斯拉夫人士今天透露，由于莫斯科与贝尔格莱德之间，在拟议中的欧洲共产党最高级会议问题上存在尖锐分歧，勃列日涅夫预定的对这里的访问已无限期推迟了。

这次原定在本月要进行的访问是俄国人主动提出推迟的，理由是目下气氛无助于访问。

看来，这一行动反映了苏联对南斯拉夫在欧洲党会议筹备会议中所采取的立场感到恼火。据南斯拉夫人士说，有一些“十分重要的实质性”问题必须先解决，然后才能举行这种会议。

三周前在东柏林举行的筹备会曾就本月意大利大选之后举行这个会议一事达成协议。

但是，南斯拉夫人士说，他们曾对会议文件草案提出七点修正意见，其中包括反对对中国提出任何批评，哪怕是间接的批评。他们还坚决反对莫斯科的“无产阶级国际主义”概念，这种概念会承认苏联党有权干涉其它党的内部事务。

鉴于南斯拉夫人士十分重视同俄国人的最高级会晤，勃列日涅夫推迟访问一事，在此间被解释为是一次有意的冷落。勃列日涅夫上一次来这里是一九七一年，而铁托总统一九七三年访问过俄国。

上述情况的透露是同参加筹备会议的南斯拉夫代表格利利奇科夫的讲话同时发生的。

【合众国际社贝尔格莱德六月一日电】南斯拉夫人士今天说，勃列日涅夫推迟访问是同南斯拉夫在参加欧洲共产党最高级会议问题上态度踌躇不决直接有关的。这个会议初步定于六月底在东柏林举行。贝尔格莱德对于举行这样一次会议公开表现出态度犹豫不定，因为它反对这个会议的一项指导性文件，这项在莫斯科授意下制定出来的文件规定，只有苏联才能充当欧洲二十八个共产党的领袖。

南斯拉夫报纸载文反对苏修干涉不结盟运动

《对莫斯科来说，不结盟运动有两个特点》

【本刊讯】南斯拉夫《信使报》五月三十一日以《对莫斯科来说，不结盟运动有两个特点》为题，刊登该报记者发自莫斯科的一篇文章，摘要如下：

近几天，《真理报》刊登了塔斯社发自科伦坡的一篇长篇报道，报道谈到了不结盟国家的方针和不结盟国家首脑会议的筹备工作。不久前，这里还出版了两本关于不结盟的书，一本是《不结盟运动文件和材料汇编》，最近一期《共产党人》杂志对该书给予了很高的评价，另一本小册子是《不结盟政策及其历史和现状》，这本小册子描述了不结盟运动的产生及其当前的迫切任

务。

这一切可以认为是对如下看法的一个证实：这里对不结盟的兴趣增长了，认为不结盟运动是当代的一支现实力量，并赋予它相应的意义，从而使这里对不结盟国家的认识 and 态度有了某种进步。但是，这种增长的兴趣还有另一面，这就是它没有证明苏联对不结盟的评价有了根本的改变。

这里早就认为这个运动有两个特点：反帝倾向，并且是同社会主义国家（这指的是“狭义上的大家庭”）紧密联系在一起的运动。现在同社会主义国家的“观点是相近的或者是相同的”。而因为观点和目标是“一致的”，

从而也就开始有点说教和“教训”起不结盟国家来了，要它们现在在阿尔及尔应做些什么，明天在科伦坡又应做些什么。因为，《共产党人》杂志不久前写道，不结盟国家中有人“胡言乱语”，“西方企图对之施加影响”，于是苏联共产党的这家杂志就认为有必要提醒不结盟运动的“健康力量”注意这一点。

当谈到不结盟运动的发起国和奠基人时，这里的做法至少是片面的。《共产党人》杂志写道，“第一个把不结盟思想宣布为一种国家政策的是已故的印度总理尼赫鲁。”近几天，塔斯社记者从科伦坡发回的《真理报》予以刊

登的一篇报道说，东道主引以自豪的是，象尼赫鲁、纳赛尔这样的发起不结盟运动的领导人中还有当时锡兰总理班达拉奈克。南斯拉夫和它的总统却几乎完全被忽略了。

幸运的是，不结盟运动已经成长壮大起来，而且在世界上已站稳脚跟。这样就迫使那些长期来企图无视不结盟运动的人们今天也不得不把它作为当代的现实加以谈论起来。回避事实既不能改变过去也不能改变将来，而这只能证明，不结盟国家所做的一切恰恰是不合某些人的口味的，因此他们就“通过自己的方式”试图影响事态的进程。

【路透社新德里五月二十八日电】不属任何党派的《经济和政治周刊》认为，印度工业正在经历着一场普遍的经济衰退，尽管官方的数字与此相反。

最近一期的这家杂志说，工业部的可观的统计数字是虚假的，因为这是以过去成绩很差的纪录为依据的。

这家在孟买出版的杂志在一篇社论中说，工业部对未来抱有信心实际上是它对私营企业抱有信心，而并没有任何真正的根据。

该杂志说：“许多国营企业单位（如炼钢、煤、化肥和电力）过去的生产情况很差，所以他们在七五——七六年间的生产是在很低的基础上进行的。”

工业的两个主要部分，如粗布这样大量消费的商品和生产资料供不应求状况最严重，因此，从这个意义上说，是出现了一次普遍的衰退。

它说，在国营部分不占主导地位的企业中，没有任何一个部门“显示出有显著的改善”。

它还说，这些部门在一九七五——七六年不是绝对减产，至少增长率也是很低的。

“在钢、煤和水泥等产量增长不多的情况下，人们对这些产品的需求降低而使这些产品堆积起来，这也能使人们清楚看到问题的总的特点。”

这家周刊还说，工业部说，然而，是否能更好地利用生产能力“将取决于处于萧条情况的工业单位是否愿意调整”他们的政策，以适应最近两年来经济方面的变化。

这家周刊说，这说明“工业部对今年工业生产情况的信心并不是坚定的”。

援印财团将向印提供十七亿美元

【萨马查尔社巴黎五月二十九日电】援印财团保证一九七六——七七年度向印度提供的援助和赠款总共十七亿美元。

在这笔总数中，有十个援助国和银行提供。在这笔数字中，约有一亿六千万美元是减缓的债务。这个援印财团是由十三个援助国和世界银行的六个机构组成双边援助形式提供。其

是这个地区最穷的国家) 也有相当多的走私物品流入，尤其是药品和外科手术药品。

仰光一位外科医生说，“我们缺少麻醉药、药品和绷带，许多人必须推迟做手术，除非是他们自己能买到药，要么就等死。”

由于这样的凄凉状况，计划和财政部长吴拉温在四月间宣布了全面经济政策，包括对超额或未能完成官方指标的工人实行鼓励和惩罚。

鼓励计划的目的是要制止政府办的工厂中工人普遍的小偷小摸现象。例如曼德勒郊外一家新的由西德建造的纺织厂，开工率一直只有百分之三十至百分之四十。一位经济学家说，开工率这样不足的基本原因是工人——他们每天的工资是四缅元（合六十五美分）——把布偷到黑市去卖。

这位经济学家说，“下层社会的五口之家一般每月至少需要五百缅元（八十三美元）才能维持生活。”他继续说，“一个中小学教员每月工资三百五十至四百缅元，这样你就明白了为什么必须偷窃才能维持生活。”

虽然奖励制度产生了一些效果，如油驳船产量，但是在其它领域并没有任何效果。

进行反对人运的斗争。本格拉铁路已被破坏。安盟俘获一些古巴士兵。萨文比得到他所属的翁本多族大部分人的支持。他在翁本多族居住的领土上战斗。

《青年非洲》消息

《安盟没有停止战斗》

【本刊讯】在巴黎出版的《青年非洲》六月四日一期以安盟没有停止战斗为题报道说，萨文比正在安盟西南南部率领四千余人继续进行反对人运的斗争。本格拉铁路已被破坏。安盟俘获一些古巴士兵。萨文比得到他所属的翁本多族大部分人的支持。他在翁本多族居住的领土上战斗。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月三十一日登载该报记者刘易斯·西蒙斯发自仰光的报道，题为《大多数缅甸人靠黑市为生》，摘要如下：

缅甸政府办的报纸最近在头版报道说，官方造船公司的工人目前每三个星期生产出一艘油驳船。报纸指出，这种给人深刻印象的产量，是实行新的奖励制度的结果，根据新制度，工人如果超额完成生产指标，每月可多挣三、四百缅元（合五十到六十六美元）。

英文《卫报》报道说，“在采用这个制度以前，一般油驳船要八个月到一年才能造出来。”

这种奖励制度在缅甸多少是新事物。奈温总统的政府采用这个制度，无异是承认国家的经济正深深陷于难以挽回的处境。

物价都已惊人地上涨。缅甸人的主要粮食自从奈温掌权以后涨了百分之六百，牛肉价格涨了百分之一千二百。

由于通货膨胀率每年为百分之三十至百分之四十，官方的经济实际上已不再起作用，三千一百万缅甸人几乎都靠黑市生活。

在仰光市中心，政府最近拆除了

西蒙斯报道 《大多数缅甸人靠黑市为生》

英国人统治时代建造的已摇摇欲坠的圣约翰市场，建了一个新的市场。公众直率地称这个新市场为“黑市”。

缅甸第二大城市曼德勒一位年纪较大的职工承认，“当然我靠黑市生活。我对自己感到吃惊，感到羞耻，但是我们没有其它办法可以收支相抵。”

他接着说，“事实上，我不知道我这样还能持续多久。我每个月的工资到手后第一个星期就用完。我们每个月得卖掉点东西，譬如卖一个铜盘，或者卖掉我老婆的一个手镯，只是为了买食物和付房租。”

他的两个儿子，一个是大学毕业的工程师，一个是医生，却找不到工作，也娶不起妻子。这个当父亲的说，“他们跟我住在一起，我供养他们，如果你能那样说的话。”

就象每一个靠固定工资生活的人一样，这个职工的日子比一般的小农或农民还苦一点。缅甸的人口中约有百分之九十是这些农民阶

级，拥有些人说，他们的日子过得比任何人——除了贪污的政府官员和军官——都好一些。

农民不愿以很低的官价把大米卖给政府，他们把大米囤积起来自己食用，把多余的大米卖给中间商人，中间商人再把大米偷贩出去，主要是贩到毗邻的印度东北部。

农民用这些非法出售得到的钱就能够买一些黑市奢侈品，如半导体收音机和手表等。他们无法大量买到的东西是服装。

到仰光和曼德勒参观游览的外国人常常遇到缅甸人上来搭讪。“你的衬衣想卖多少钱……裤子……口红……圆珠笔……袖珍计算机……？”他们讲的是很蹩脚的英语。

一位西方专家说，“黑市商人是缅甸的无名英雄。他们从泰国和其它邻国走私贩运消费品要遇到很多麻烦，如果考虑到他们承担的风险，他们的售价还是比较公道的。”甚至从孟加拉国（毫无疑问它

美国《世事》周刊文章

《福特可能在大选后制订新的对华政策》

【本刊讯】美国《世事》周刊六月五日刊登威廉·拉舍的文章，题为《另外一个巴拿马运河式的问题？福特可能在大选以后制订新的对华政策》，摘要如下：

福特是否准备在大选一结束和他再次宣誓就职后废除美国同中华民国（台湾）的条约作为同北京建立外交关系的代价？有新的证据证明，这正是福特政府的秘密时间表所要求做的。

国务院工作人员几个月来一直私下对我们的国民党中国盟友说，选举一结束，他们就完蛋了：美国在外交上承认共产党中国是新政府在头几个月中所要打的牌，尽管北京坚持，我们必须首先取消同台北缔结的军事援助条约。更重要的是，这些官员还说，不管是共和党取胜还是民主党取胜都会发生这种变化。

的确，这些风言风语大部分是在里根和卡特在预选中开始显出要赢的样子之前传出来的。

国务院的知道内情的人士非常清楚地知道，如果里根当选为总统的话，他决不会赞成

违反美国对台湾反共的神圣保证。他们很难肯定卡特在这个问题上的立场。

反复进行的民意测验表明，大多数美国人不反对同北京建立关系本身，但是他们的确反对以放弃对台北的条约义务作为做到这一点的代价。

美报报道

《里根认为总统要“牺牲”台湾》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十九日刊登该报记者坎伦发自洛杉矶的题为《里根认为总统要“牺牲”台湾》的报道说：共和党总统候选人里根今天指责福特政府准备在十一月份选举以后为了改善同大陆中国的关系而“牺牲”美国同台湾的关系。

里根在这里举行的记者招待会上说：“据最近据说是一位议员泄露的消息说有一个计划。

“但是我还知道，最近国务院一名高级官员就同大陆中国关系正常化或关系的进展向一批记者作了汇报。如果这样进行下去，这就意味着接受他们提出来的要求。”

里根的助手汉纳福

但是，假定民主党人将提名某个典型的自由派的人士当候选人，而且如果民主党获胜的话，那么，这种预测是很可靠的。最近人们看到的迹象表明，福特也愿意以同样的条件保证早日承认赤色中国。

我们同台北缔结的条约是走向正式承认北

京的道路上一个重大障碍，因此，在福特当选为总统以前，这个国家一向保证的“促进”关系正常化的过程，既不保证“完成”这个过

程，那么，他事实上就已经保证，将要给予正式承认。

△***△

“断绝”这个词眼来形容将来同台湾的关系。美国同台湾有着一项共同防御条约。

里根说：“我自己也认为，确实，我们该促进同大陆中国的关系——我认为，这种活动是一种威慑力量。但是，我们并不认为，我们应

该为了这样做而放弃和抛弃一个盟友。”

德后来说明这位议员是众议员沃尔夫。汉纳福德还说，向记者汇报情况的国务院官员是美国驻台湾使馆副负责人保罗·波普尔。这次对美国西部十一名记者的汇报会是四月份在台北举行的。汉纳福德说，在汇报中，据说波普尔用了

“断绝”这个词眼来形容将来同台湾的关系。美国同台湾有着一项共同防御条约。里根说：“我自己也认为，确实，我们该促进同大陆中国的关系——我认为，这种活动是一种威慑力量。但是，我们并不认为，我们应

由于兹事体大，本人必须详细说明这一消息之来源。

台北有一份名义上属于民营而实际上代表官方发言的英文报纸《中国日

报》为了存真起见，以下忠实照译《中国

日报》的这段向苏联招手的话。

此间中国问题研究者非常怀疑香港

是不是一个比冲绳、日本或新德里更好的

搜集中共情报之中心。他们说，邻近福建

省的两个在中华民国控制下的金门和乌

祖是比任何地方更好的情报基地。因

为它们与大陆毗邻，而且在这两个岛上

有各种行动的便利。从这一点来看，台

湾应该是最理想的观察中心。在香港

最杰出的中国问题研究者所能做的只是

访问每天从大陆乘火车入境的人，而

这些入境者大多不知道最新的局势发

展，而且大多来自远离北平的广州市及

其附近地区。

——

这段话，既不是报道，又不是评

论，而非常明显地是在传达一种讯息

传达讯息的对象不是一般读者，而是苏

联当局。这段话是毫不含糊地向苏联间

谍机关送秋波，意思是说：你们何必枉

费心机在香港活动，港英当局不让我们

有行动自由，而且怎么搞也搞不出什么

名堂来，还是快点到我们这里来吧。我

们这里是最理想的反华活动中心，而且

可以提供诸位以反华活动的最大自由。

在那篇台北英文《中国日报》的报

道中，还提到苏联间谍在香港的种种活

动，其中有一段是引用香港左派工联会

主席的谈话。

台湾国民党报纸破例引用香港左派

工联会主席的话，除了为表示其报道的

客观之外，更重要的目的是要使苏

联间谍当局明白他们在香港搞不出什么

名堂来，香港政府在这点上是与左派

人士充分合作的，所以苏联要进行有

效的“反华颠覆破坏活动”必须与“中

华民国”合作，到金门和马祖去设立

“最理想的情报中心”。这就是《中国

日报》所要向苏联间谍传达的“讯息”。

美《新闻周刊》文章《抗癌的进展》

说在治疗肺癌和乳癌方面取得一些有希望的研究成果

【本刊讯】美国《新闻周刊》四月十二日在医学栏刊登一篇文章，题为《抗癌的进展》，摘要如下：

每年，美国癌症学会把高级研究人员和科学家召集在一起，回顾在征服一种疾病方面的重大发展。上周在佛罗里达州圣彼得堡海滩举行的最近这次座谈会上，谈到了两种最常见的难治疗的恶性病——乳癌和肺癌——取得的一些有希望的研究成果。

现在，研究人员第一次认为有一线希望，肺癌可能快要在两个方面败退——新的治疗技术和早期诊断。

在座谈会上，全国癌症研究所的约翰逊叙述了在一个患最恶性形式的肺癌的患者小组中所取得的空前的结果。对这些患者是用放射疗法与烈性抗癌药物相结合治疗的。这些患者都是大量吸烟者。他们患“燕麦细胞”癌，之所以这样命名是因为这些恶性细胞在显微镜下类似燕麦粒。这样的肿瘤扩散得很快，到它们被诊断出来时常常被认为是无法动手术了。用通常方法治疗，有一半患者在三至六个月内死亡。约翰逊说，考虑到这个预后，“我们决定尽我们的所能来医治患者”。

患者接受了大约三周时间的强放射疗法，不仅照射胸部，而且还照射

肺肿瘤往往扩散去的脑部和脊髓。与此同时，患者开始服用三种最有效的抗癌药物——阿霉素、环磷酰胺和长春新碱。三个月后，停止药物治疗，让患者从有毒性的副作用中恢复过来，随后恢复到正常的生活。虽然不能宣称治愈，可是迄今为止的结果远远超过了用通常疗法所获得的结果。过去，患有燕麦细胞癌的每四名患者中只有一名对治疗表现出初步良好的反应。但是接受这种技术治疗的二十七名患者中有二十六名完全缓解了，二十一名一直没有患癌症已长达十四个月。

帮助肺癌受害者的另一个办法是通过早期检查。梅奥诊所的方坦纳报告了一项新的研究。参加这项研究的人将受到密切观察，并且经常接受X射线的胸部透视和痰检。虽然一般只有三分之一的肺癌在初发现时被认为是可以动手术的。可是方坦纳报告说，迄今在这项研究中发现的癌症有四分之三

可以动手术的，而且大部分患者的手术做得很好。

两年以前，马萨诸塞州有一位三十七岁的家庭主妇发现她的右乳房有一个块，活组织检查证明它是恶性的。她的医生劝她做乳房切除术。可是她对损形的前景深感烦恼，她问是否有其它替代办法。这位医生把她转到一个哈佛医生小组处治疗，这个小组是试验下述理论的：早期乳癌可以用放射疗法治疗，它与外科手术疗法一样有效。今天，她还活着，而且两个乳房完整无损。

正当许多癌症专家激烈辩论甚至简单的切除乳房都不足以保证乳癌治疗的良好结果的时候，关于根本不用大手术也可以治愈一位妇女乳癌的这个概念是一个革命的概念。但是哈佛放射疗法联合中心负责人赫尔曼认为，医生们所选择的这种初步的治疗方法未能确定患者是否将治愈。他说，许多乳癌病例

到查出时，它已经扩散到身体的其它一些部位了，不管切除初期肿瘤的外科手术做得怎样彻底，都将复发。这位医生所能做到的最好的是消除早期癌——而赫尔曼认为，放射疗法的疗效完全与外科手术一样好。

每个妇女在四至五周内从一台线型加速器接受的放射总剂量为五千拉德。在此之前肿瘤没有消除掉的患者还接受辅助药剂的照射，办法是把装有同位素铱-192的小管暂时植在癌周围。最明显的副作用是经治疗的乳房略有萎缩。

赫尔曼说，在所有病例中，消除了乳房和附近淋巴腺中的癌之后，六十名患者长达七年一直没有复发乳癌。他说，“局部控制的效果与外科手术本来会达到的效果一样良好。”但是他的患者中有十人——其中多数人在第一次治疗时乳房附近的淋巴腺中就有癌症的迹象了——后来癌症扩散到身体其它部位了。

放射疗法是否将达到象外科手术那样的使乳癌患者长期生存的结果，还有待观察。但是赫尔曼指出，放射治疗家最近在巴黎郊外的居斯塔夫-鲁西研究所作的报告表明，单用放射疗法治疗的患者有百分之九十后来继续活了八年。

美国《世事》周刊文章

《福特可能在大选后制订新的对华政策》

【本刊讯】美国《世事》周刊六月五日刊登威廉·拉舍的文章，题为《另外一个巴拿马运河式的问题？福特可能在大选以后制订新的对华政策》，摘要如下：

福特是否准备在大选一结束和他再次宣誓就职后废除美国同中华民国（台湾）的条约作为同北京建立外交关系的代价？有新的证据证明，这正是福特政府的秘密时间表所要求做的。

国务院工作人员几个月来一直私下对我们的国民党中国盟友说，选举一结束，他们就完蛋了：美国在外交上承认共产党中国是新政府在头几个月中所要打的牌，尽管北京坚持，我们必须首先取消同台北缔结的军事援助条约。更重要的是，这些官员还说，不管是共和党取胜还是民主党取胜都会发生这种变化。

的确，这些风言风语大部分是在里根和卡特在预选中开始显出要赢的样子之前传出来的。

国务院的知道内情的人士非常清楚地知道，如果里根当选为总统的话，他决不会赞成

违反美国对台湾反共的神圣保证。他们很难肯定卡特在这个问题上的立场。

反复进行的民意测验表明，大多数美国人不反对同北京建立关系本身，但是他们的确反对以放弃对台北的条约义务作为做到这一点的代价。

美报报道

《里根认为总统要“牺牲”台湾》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十九日刊登该报记者坎伦发自洛杉矶的题为《里根认为总统要“牺牲”台湾》的报道说：共和党总统候选人里根今天指责福特政府准备在十一月份选举以后为了改善同大陆中国的关系而“牺牲”美国同台湾的关系。

里根在这里举行的记者招待会上说：“据最近据说是一位议员泄露的消息说有一个计划。

“但是我还知道，最近国务院一名高级官员就同大陆中国关系正常化或关系的进展向一批记者作了汇报。如果这样进行下去，这就意味着接受他们提出来的要求。”

里根的助手汉纳福

但是，假定民主党人将提名某个典型的自由派的人士当候选人，而且如果民主党获胜的话，那么，这种预测是很可靠的。最近人们看到的迹象表明，福特也愿意以同样的条件保证早日承认赤色中国。

我们同台北缔结的条约是走向正式承认北

京的道路上一个重大障碍，因此，在福特当选为总统以前，这个国家一向保证的“促进”关系正常化的过程，既不保证“完成”这个过

程，那么，他事实上就已经保证，将要给予正式承认。

△***△

“断绝”这个词眼来形容将来同台湾的关系。美国同台湾有着一项共同防御条约。

里根说：“我自己也认为，确实，我们该促进同大陆中国的关系——我认为，这种活动是一种威慑力量。但是，我们并不认为，我们应

该为了这样做而放弃和抛弃一个盟友。”

德后来说明这位议员是众议员沃尔夫。汉纳福德还说，向记者汇报情况的国务院官员是美国驻台湾使馆副负责人保罗·波普尔。这次对美国西部十一名记者的汇报会是四月份在台北举行的。汉纳福德说，在汇报中，据说波普尔用了

“断绝”这个词眼来形容将来同台湾的关系。美国同台湾有着一项共同防御条约。里根说：“我自己也认为，确实，我们该促进同大陆中国的关系——我认为，这种活动是一种威慑力量。但是，我们并不认为，我们应

由于兹事体大，本人必须详细说明这一消息之来源。

台北有一份名义上属于民营而实际上代表官方发言的英文报纸《中国日

报》为了存真起见，以下忠实照译《中国

日报》的这段向苏联招手的话。

此间中国问题研究者非常怀疑香港

是不是一个比冲绳、日本或新德里更好的

搜集中共情报之中心。他们说，邻近福建

省的两个在中华民国控制下的金门和乌

祖是比任何地方更好的情报基地。因

为它们与大陆毗邻，而且在这两个岛上

有各种行动的便利。从这一点来看，台

湾应该是最理想的观察中心。在香港

最杰出的中国问题研究者所能做的只是

访问每天从大陆乘火车入境的人，而

这些入境者大多不知道最新的局势发

展，而且大多来自远离北平的广州市及

其附近地区。

——

这段话，既不是报道，又不是评

论，而非常明显地是在传达一种讯息

传达讯息的对象不是一般读者，而是苏

联当局。这段话是毫不含糊地向苏联间

谍机关送秋波，意思是说：你们何必枉

费心机在香港活动，港英当局不让我们

有行动自由，而且怎么搞也搞不出什么

名堂来，还是快点到我们这里来吧。我

们这里是理想的反华活动中心，而且

可以提供诸位以反华活动的最大自由

在那篇台北英文《中国日报》的报

道中，还提到苏联间谍在香港的种种活

动，其中有一段是引用香港左派工联会

主席的谈话。

台湾国民党报纸破例引用香港左派

工联会主席的话，除了为表示其报道的

客观之外，更重要的目的是要使苏

联间谍当局明白他们在香港搞不出什么

名堂来，香港政府在这点上是与左派

人士充分合作的，所以苏联要进行有

效的“反华颠覆破坏活动”必须与“中

华民国”合作，到金门和马祖去设立

“最理想的情报中心”。这就是《中国

日报》所要向苏联间谍传达的“讯息”。

美《新闻周刊》文章《抗癌的进展》

说在治疗肺癌和乳癌方面取得一些有希望的研究成果

【本刊讯】美国《新闻周刊》四月十二日在医学栏刊登一篇文章，题为《抗癌的进展》，摘要如下：

每年，美国癌症学会把高级研究人员和科学家召集在一起，回顾在征服一种疾病方面的重大发展。上周在佛罗里达州圣彼得堡海滩举行的最近这次座谈会上，谈到了两种最常见的难治疗的恶性病——乳癌和肺癌——取得的一些有希望的研究成果。

现在，研究人员第一次认为有一线希望，肺癌可能快要在两个方面败退——新的治疗技术和早期诊断。

在座谈会上，全国癌症研究所的约翰逊叙述了在一个患最恶性形式的肺癌的患者小组中所取得的空前的结果。对这些患者是用放射疗法与烈性抗癌药物相结合治疗的。这些患者都是大量吸烟者。他们患“燕麦细胞”癌，之所以这样命名是因为这些恶性细胞在显微镜下类似燕麦粒。这样的肿瘤扩散得很快，到它们被诊断出来时常常被认为是无法动手术了。用通常方法治疗，有一半患者在三至六个月内死亡。约翰逊说，考虑到这个预后，“我们决定尽我们的所能来医治患者”。

患者接受了大约三周时间的强放射疗法，不仅照射胸部，而且还照射

肺肿瘤往往扩散去的脑部和脊髓。与此同时，患者开始服用三种最有效的抗癌药物——阿霉素、环磷酰胺和长春新碱。三个月后，停止药物治疗，让患者从有毒性的副作用中恢复过来，随后恢复到正常的生活。虽然不能宣称治愈，可是迄今为止的结果远远超过了用通常疗法所获得的结果。过去，患有燕麦细胞癌的每四名患者中只有一名对治疗表现出初步良好的反应。但是经受这种技术治疗的二十七名患者中有二十六名完全缓解了，二十一名一直没有患癌症已长达十四个月。

帮助肺癌受害者的另一个办法是通过早期检查。梅奥诊所的方坦纳报告了一项新的研究。参加这项研究的人将受到密切观察，并且经常接受X射线的胸部透视和痰检。虽然一般只有三分之一的肺癌在初发现时被认为是可以动手术的。可是方坦纳报告说，迄今在这项研究中发现的癌症有四分之三

可以动手术的，而且大部分患者的手术做得很好。

两年以前，马萨诸塞州有一位三十七岁的家庭主妇发现她的右乳房有一个块，活组织检查证明它是恶性的。她的医生劝她做乳房切除术。可是她对损形的前景深感烦恼，她问是否有其它替代办法。这位医生把她转到一个哈佛医生小组处治疗，这个小组是试验下述理论的：早期乳癌可以用放射疗法治疗，它与外科手术疗法一样有效。今天，她还活着，而且两个乳房完整无损。

正当许多癌症专家激烈辩论甚至简单的切除乳房都不足以保证乳癌治疗的良好结果的时候，关于根本不用大手术也可以治愈一位妇女乳癌的这个概念是一个革命的概念。但是哈佛放射疗法联合中心负责人赫尔曼认为，医生们所选择的这种初步的治疗方法未能确定患者是否将治愈。他说，许多乳癌病例

到查出时，它已经扩散到身体的其它一些部位了，不管切除初期肿瘤的外科手术做得怎样彻底，都将复发。这位医生所能做到的最好的是消除早期癌——而赫尔曼认为，放射疗法的疗效完全与外科手术一样好。

每个妇女在四至五周内从一台线型加速器接受的放射总剂量为五千拉德。在此之前肿瘤没有消除掉的患者还接受辅助药剂的照射，办法是把装有同位素铱-192的小管暂时植在癌周围。最明显的副作用是经治疗的乳房略有萎缩。

赫尔曼说，在所有病例中，消除了乳房和附近淋巴腺中的癌之后，六十名患者长达七年一直没有复发乳癌。他说，“局部控制的效果与外科手术本来会达到的效果一样良好。”但是他的患者中有十人——其中多数人在第一次治疗时乳房附近的淋巴腺中就有癌症的迹象了——后来癌症扩散到身体其它部位了。

放射疗法是否将达到象外科手术那样的使乳癌患者长期生存的结果，还有待观察。但是赫尔曼指出，放射治疗家最近在巴黎郊外的居斯塔夫—鲁西研究所作的报告表明，单用放射疗法治疗的患者有百分之九十后来继续活了八年。